

## عبر من قصة النبي مع كسرى

الحمد لله وَعَدَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْعِزَّةِ وَالْكَرَامَةِ، وَتَوَعَّدَ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ بِالْحَسْرَةِ وَالنَّدَامَةِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، يُحِقُّ الْحَقَّ وَيُبْطِلُ الْبَاطِلَ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكَافِرِينَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ الصَّادِقُ الْأَمِينُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى جَمِيعِ الْأَلِّ وَالْأَصْحَابِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ:

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ)

All praise are due to Allah. The Gracious, the Merciful. We praise him, we seek His help, we seek His forgiveness, and we seek refuge in Allah from the evil within ourselves and our evil deeds. Whoever Allah guides, there is none to misguide him. Whoever Allah let go astray, there is none to guide him. I testify there is no God but Allah alone, without any sons or partners, and that Muhammad, peace and blessings be upon him, is His servant, and His messenger: (Oh you who believe be conscious of Allah and speak in a straightforward manner he will rectify your conduct for you and will forgive your sins, and whoever obeys Allah and His messenger has won a great victory)

عبادَ الله: بَعْدَ مَا امْتَدَّ الْإِسْلَامُ إِلَى أَطْرَافِ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ لِلْهِجْرَةِ وَتَجَاوَزَ حُدُودَهَا، لَمْ يَأَلُ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ- جُهْدًا لِنَشْرِ الْإِسْلَامِ خَارِجَ الْجَزِيرَةِ مِنْ خِلَالِ إِسْرَالِ الرُّسُلِ وَالْكِتَابِ إِلَى مُلُوكِ وَأَمْرَاءِ الْعَالَمِ! وَكَانَ لَهَا أَثَرًا بَارِزًا فِي دُخُولِ بَعْضِهِمُ الْإِسْلَامَ وَإِظْهَارِ الْوَدِّ مِنَ الْبَعْضِ الْآخَرِ، كَمَا كَشَفَتْ حِمَاقَةَ بَعْضِهِمْ!

ومن أهماً هذه الرسائل، ما كتبه رسول الله صلى الله عليه وسلم الى كسرى ملك الإمبراطورية الفارسية، حيث اختار لحمل الكتاب عبد الله ابن خدافة السهمي رضي الله عنه، فجهز عبد الله نفسه وودع أهله، مضى وحيداً معه الله تعالى. حتى بلغ ديار فارس، فاستأذن بالدخول على ملكها، فأمر كسرى بإيوانه فرين، ودعا عظماء فارس للحضور، ثم أذن لعبد الله بن خدافة بالدخول عليه، فدخل وبين جوانحه عزة الإسلام، وكبرياء الإيمان، له هيبته المؤمنين، ومن هاب الله هابه كل شيء. فما إن رآه كسرى مُقبلاً حتى أومأ إلى أحد رجاله أن يأخذ الكتاب من يده، فقال: لا، إنما أمرني رسول الله أن أدفعه إليك يداً بيدي، وأنا لا أخالف أمر رسول الله، فقال كسرى: دعوهُ فنأوله الكتاب بيديه، ثم دعا كاتباً أن يقرأ فإذا فيه: " بسم الله الرحمن الرحيم، من محمد رسول الله إلى كسرى عظيم فارس، سلام الله على من اتبع الهدى وأمن بالله ورسوله وشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده ورسوله، أدعوك بدعاية الله، فإني أنا رسول الله إلى الناس كافة، لينذر من كان حياً ويحق القول على الكافرين، فأسلم تسلم، فإن أبيت فإن إثم المجوس عليك"

فما إن سمع كسرى الرسالة حتى اشتعلت نار الغضب في صدره، فاحمر وجهه، وانفخت أوداجه، فجعل يمرقها دون أن يعلم أي شر يجره على نفسه ومملكته! مرّقها وهو يصرخ: أيكذب لي بهذا وهو عبد من عبيدي، ثم أمر بعبد الله بن خدافة أن يخرج فأخرج. فلما بلغ ذلك النبي قال: " اللهم مرّق ملكه"

عندها أمر كسرى أن يُكتب كتاباً إلى بادان واليه على اليمن بصنعاء. بأن يبعث برجلين جلدلين من عنده، إلى محمد، وحملهما رسالة يأمران فيها رسول الله -صلى الله عليه وسلم- بأن ينصرف معهما للقائه كسرى دون إبطاء.

فَخَرَجَ الرَّجُلَانِ شَطْرَ الْمَدِينَةِ، حَتَّى إِذَا رَأَيَا مِنْ تَعْظِيمِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لِلنَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَحُبِّهِمْ لَهُ أُدْرِكَا خُطُورَةَ الْمَهْمَةِ الَّتِي جَاءَ مِنْ أَجْلِهَا

وَلَمَّا دَخَلَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَقَدْ حَلَقَا لِحَاهُمَا وَأَعْفَيَا شَوَارِبَهُمَا أَعْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ بَوَاجِهِهِ عَنْهُمَا وَقَالَ: " وَيَلِكُمَا، مَنْ أَمَرَكُمَا بِهَذَا" قَالَا: أَمَرْنَا رَبَّنَا، يَفْصِدَانِ كِسْرَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: " وَلَكِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي بِإِعْفَاءِ لِحْيَتِي وَقَصِّ شَارِبِي" وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ رَسُولَةَ بَادَانَ، فَإِذَا فِيهَا إِنَّ مَلِكَ الْمُلُوكِ كِسْرَى بِأَمْرِكَ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيْهِ، فَإِنْ أُجِبْتَ كَفَّ أَذَاهُ عَنْكَ، وَإِنْ أَبَيْتَ جَاءَتْكَ سَطُونُهُ وَبَطْشُهُ أَنْتَ وَقَوْمُكَ! حَيْثُهَا لَمْ يَغْضَبِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ تَبَسَّمَ وَقَالَ لِلرَّجُلَيْنِ: " ارْجِعَا إِلَى رِحَالِكُمَا الْيَوْمَ، وَانْتِيَا عَدَا"

Servants of Allah: After Islam spread to the far corners of the Arabian Peninsula in the seventh year of the Hijra and went beyond its borders, the Messenger of Allah (peace and blessings be upon him) spared no effort to propagate Islam outside the Peninsula. He did so by sending messengers and books to the kings and leaders of the world. This effort had a significant impact, leading some of them to embrace Islam, showing goodwill from others, and revealing the foolishness of some

One of the most important of these messages was what the Messenger of Allah (peace be upon him) wrote to Kisra, the ruler of the Persian Empire. He chose Abdullah ibn Hudhafa al-Sahmi, may Allah be pleased with him, to deliver the message. Abdullah prepared himself, bid farewell to his family, and set out alone with the trust in Allah. He reached the lands of Persia, sought permission to meet its king, and Kisra ordered his palace to be adorned and summoned the dignitaries of Persia to attend. Then he allowed Abdullah ibn Hudhafa to enter. With the dignity of Islam evident in every step, the pride of faith shining through, Abdullah entered. His demeanor reflected the majesty of a believer, for one who fears Allah, everything fears him. Kisra, seeing him bowing, gestured for one of his men to take the book from him. However, Abdullah refused, saying, "The Messenger of Allah commanded me to hand it to you personally, and I do not go against the command of the Messenger of Allah." Kisra, furious, ordered him to be expelled. When the news reached the Prophet, he said, "May Allah tear apart his kingdom

At that time, Kisra ordered a letter to be written to Badhan, his governor in Yemen, commanding him to send two emissaries to Muhammad. They were to deliver a letter that directed Muhammad to come to him. If Muhammad complied, Kisra promised to spare him harm; if he refused, he threatened to send his forces to Muhammad and his people. When the two men, who were partially from the city, reached the outskirts, they saw the high regard that the people of the city

had for the Prophet. Realizing the gravity of their mission, they decided to return. When they entered upon the Prophet, having shaved their beards and trimmed their mustaches, the Messenger of Allah turned away from them, saying, "Woe to you! Who commanded you to do this?" They replied, "Our Lord commanded us." Referring to Kisra, they explained, "He commands you to come to him; if you obey, he will remove the harm from you, but if you refuse, he threatens to overpower you and your people." The Prophet smiled and said to them, "Return to your camp today, and come back tomorrow

فَلَمَّا غَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ قَالَا لَهُ: هَلْ أَعَدَدْتَ نَفْسَكَ لِلْمُضِيِّ مَعَنَا لِلِقَاءِ كِسْرَى؟ فَقَالَ لَهُمَا النَّبِيُّ: "أَنْ رُبِّي قَتَلَ رَبُّكُمَا اللَّيْلَةَ" حَيْثُ سَلَطَ عَلَيْهِ ابْنُهُ شَيْرَوِيهَ وَقَتْلُهُ، فَحَدَّثَا فِي وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَا: أَتَدْرِي مَا تُقُولُ؟! أَنْكُنْتُ بِذَلِكَ لِبَادَانَ وَالِي الْيَمَنِ؟! فَقَالَ النَّبِيُّ: "نَعَمْ" وَقَوْلَا لَهُ: "إِنَّ دِينِي سَيَبْلُغُ مَا وَصَلَ إِلَيْهِ مُلْكُ كِسْرَى، وَإِنَّكَ إِنْ أَسْلَمْتَ أَعْطَيْتُكَ مَا تَحْتَ يَدَيْكَ وَمَلَكَتُكَ عَلَى قَوْمِكَ"

خَرَجَ الرَّجُلَانِ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَقَدِمَا عَلَى بَادَانَ فِي الْيَمَنِ، وَأَخْبَرَاهُ الْخَبَرَ. فَطَارَ عَقْلُهُ! وَلَكِنَّهُ كَانَ لَبِيبًا عَاقِلًا، فَقَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ: الْأَمْرُ لَا يَحْتَاجُ إِلَى أَكْثَرَ مِنْ شَهْرٍ لِنَعْرِفَ حَقِيقَةَ مُحَمَّدٍ، نَنْتَظِرُ رُسُلَ فَارَسَ، فَإِنْ كَانَ كَمَا قَالَ مُحَمَّدٌ فَهُوَ نَبِيُّ صَادِقٍ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَنَا مَعَهُ شَأْنٌ آخَرُ.

فَانْتَبَظُوا شَهْرًا فَجَاءَتْ رِسَالُهُ شَيْرَوِيهَ فَإِذَا فِيهَا: أَمَّا بَعْدُ: فَقَدْ قَتَلْتُ كِسْرَى، وَلَمْ أَقْتُلْهُ إِلَّا انْتِقَامًا لِقَوْمِنَا؛ فَقَدْ اسْتَحَلَّ أَشْرَافَهُمْ وَسَبَى نِسَاءَهُمْ وَانْتَهَبَ أَمْوَالَهُمْ، فَإِذَا جَاءَكَ كِتَابِي هَذَا فَخُذْ لِي الطَّاعَةَ مِمَّنْ عِنْدَكَ. فَمَا إِنْ قَرَأَ بَادَانَ كِتَابَ شَيْرَوِيهَ حَتَّى طَرَحَهُ جَانِبًا، وَأَعْلَنَ دُخُولَهُ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْفُرْسِ فِي الْإِسْلَامِ فَأَرْسَلَ لَهُمْ رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَصْحَابِهِ مُعَلِّمِينَ يُعَلِّمُونَهُمُ الدِّينَ، مِنْهُمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ. وَأَمَرَ أَنْ يُبْنَى لَهُمْ مَسْجِدًا فِي صَنْعَاءَ حَدَّدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَوْضِعَهُ وَقَبْلَتَهُ

When they came to the Messenger of Allah (peace be upon him) on the following day, they asked him, "Have you prepared yourself to come with us to meet Kisra?" The Prophet replied, "Indeed, my Lord killed your Lord last night," as his son Shiroiyah had assassinated him. The two men stared at the Prophet's face in shock and said, "Do you know what you are saying? Are we to convey this to Badhan, the governor of Yemen?" The Prophet replied, "Yes, tell him, 'My religion will reach the point reached by the rule of Kisra. If you embrace Islam, I will grant you what is under your control and appoint you as a ruler over your people.'"

The two men left the presence of the Prophet and delivered the message to Badhan in Yemen. Upon hearing the news, Badhan's mind raced, but he was a wise and thoughtful man. He said to those around him, "This matter does not require more than a month for us to know the reality of Muhammad. Let us wait for the messengers from Persia. If Muhammad is as he claims, he is a truthful prophet. If not, we will have another plan."

They waited for a month, and when the letter from Shiroiyah arrived, it stated, "After killing Kisra, I did so only in retaliation for our people. He permitted his nobles to exploit them, captured their women, and seized their wealth. When this letter reaches you, submit to me. As for the obedience, take it for me from those with you." When Badhan read Shiroiyah's letter, he cast it aside and announced his acceptance of Islam. He sent messengers to the Prophet, and from his companions, he appointed teachers to instruct them in the religion. Among them were Ali ibn

Abi Talib, Muadh bin Jabal, and Abu Musa al-Ashari. The Prophet ordered the construction of a mosque for them in Sana'a and specified its location and qibla.

أقول قولي هذا، وأستغفر الله لي ولكم ولسائر المسلمين من كل ذنب فاستغفروه، إنه هو الغفور الرحيم

الحمد لله أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيداً، أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له إقراراً به وتوحيداً، وأشهد أن محمداً عبد الله ورسوله صلى الله وبارك عليه وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان وسلم تسليماً مزيداً، أما بعد: **ومن يعتصم بالله فقد هدي إلى صراط مستقيم**

أيها الكرام: في قصة كسرى وبأذن دروس وعبر نأخذ بعضها؛ فمنها: زيادة الإيمان بتدريس معجزات النبي الأمي صلى الله عليه وسلم حقا (**وما ينطق عن الهوى**) فقد أبلغ القوم بالمقتول والقاتل وموعد القتل! وأوضح لهم حدود ملكه وانتشار دينه فكان صادقاً بما أخبر عليه الصلاة والسلام

ومن الدروس: أهمية الدعاء على الظالمين؛ فكما حصل ظلم وبغي كانت الإجابة من الله تعالى أسرع وأحرى، قال الله تعالى

**(أمن يجيب المضطر إذا دعاه ويكشف السوء ويجعلكم خلفاء الأرض)**

وقال رسول الله: " اتقوا دعوة المظلوم، فإنها تحمل على الغمام، ويقول الله: وعزتي وجلالي لأنصرك ولو بعد حين" فلما مزق كسرى كتاب رسول الله دعا عليه رسول الله فقال: " اللهم مزق ملكه" فمزق الله ملكه على يد أقرب الناس إليه

أيها المؤمنون، إن الذي قدر أن ينهي ملك كسرى بلمحة بصر، قادر أن يدير ملك ورئاسة الصهاينة الظالمين والله **(وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون)**. **(غالب على أمره ولكن أكثر الناس لا يعلمون)**

فقد تابنا ما جرى لإخواننا في فلسطين من أنواع الصلف والقتل، والعذاب والهوان! لأناس عزل من كل سلاح! حتى صار القتلى بالآلاف! فإلى الله المشتكى، وهو حسبنا ونعم الوكيل **(إن ربك لبالمرصاد)** والله جل وعلا يقول

**(ولا تحسبن الله غافلاً عما يعمل الظالمون إنما يؤخرهم ليوم تشخص فيه الأبصار)**

كما تابنا عزة المسلمين في تبادل الأسرى بين الطرفين. ودل اليهود وجبتهم! إي والله: **(ولله العزة ولرسوله وللمؤمنين ولكن المنافقين لا يعلمون)**

عباد الله: من أعظم الدروس: نعمة العقل والحكمة فبدأنا والي اليمن بعد سماع خبر النبي تمهل وتدبر الأمر مع حاشيته فأسلم وأسلم القوم فسلموا جميعاً! وستسمعون قريباً حالات إسلام لحسن معاملة المسلمين لأسرى اليهود الذين ملوا الإذاعات بأخبارهم حتى منعهم اليهود عن ذلك! فبأليت اليهود يعقلون ولا يستكبرون ولا يعتزرون بما لديهم من أسلحة وعتاد

أيها المؤمنون: استحضروا قلوبكم، وألحوا على الله بالدعاء: " أعجز الناس من عجز عن الدعاء"

December 8, 2023

Honorable Audience,

In the story of Kisra and Badhan, there are lessons and reflections from which we can learn. Among them is the increase in faith through contemplating the miracles of the Prophet Muhammad (peace be upon him), truly one who "does not speak from his own desire." He accurately informed the people about the one who would kill and be killed and the timing of the events. He clarified the limits of his rule and the spread of his religion. He was truthful in what he conveyed, may peace and blessings be upon him.

Another lesson is the importance of supplication against the oppressors. Whenever there was injustice and tyranny, the response from Allah was swift and certain. Allah says, "Is He [not best] who responds to the desperate one when he calls upon Him and removes evil and makes you inheritors of the earth?" The Prophet also warned, "Beware of the supplication of the oppressed, for there is no barrier between it and Allah. It ascends to the heavens, and the Lord says, 'By My might, I will help you, though it be after a while.'"

When Kisra tore the letter of the Prophet, the Prophet invoked the wrath of Allah upon him, saying, "O Allah, tear apart his kingdom." Allah then dismantled his kingdom at the hands of someone close to him.

Believers, the One who decreed the downfall of Kisra in the blink of an eye is capable of destroying the rule and leadership of the oppressive Zionists. Indeed, Allah is predominant over His affairs, but most people do not know. As Allah says, "And those who have wronged are going to know to what [kind of] return they will be returned."

We have witnessed the afflictions of our brethren in Palestine – the various forms of cruelty, killing, torture, and humiliation by people isolated from all weaponry. Thousands have become martyrs. Our complaint is to Allah, and He is sufficient for us, and what an excellent Trustee He is.

As we followed the exchange of prisoners between the parties, we observed the humiliation and cowardice of the Jews. Indeed, to Allah belongs the honor, and to His Messenger, and to the believers, but the hypocrites do not know.

One of the greatest lessons is the blessing of intellect and wisdom. Badhan, the governor of Yemen, upon hearing the news from the Prophet, took his time,

December 8, 2023

reflected on the matter, and accepted Islam. The people followed suit, and peace prevailed among them. Soon, you will hear about instances of people embracing Islam due to the good treatment of Muslims towards Jewish prisoners.

Believers, summon your hearts and persist in supplication to Allah. "The most incapable person is the one incapable of supplication."

رَبَّنَا أَعِنَّا فِي فِلَسْطِينَ وَلَا تُعِنْ عَلَيْهِمْ، وَاَنْصُرْهُمْ وَلَا تَنْصُرْ عَلَيْهِمْ، وَاْمَكُرْ لَهُمْ وَلَا تَمْكُرْ عَلَيْهِمْ، وَاِهْدِهِمْ وَيَسِّرْ الْهُدَى لَهُمْ، وَاَنْصُرْهُمْ عَلَيَّ مِنْ بَعِي عَلَيْهِمْ. اَللّٰهُمَّ اِهْزِمِ الصَّهَابِيْنَ وَجُنْدَهُمْ، اَللّٰهُمَّ اِهْزِمْهُمْ وَزَلْزَلْهُمْ، وَاَنْصُرْ اِخْوَانَنَا فِي فِلَسْطِينَ عَلَيْهِمْ. اَللّٰهُمَّ وَجِدْ صَفُوفَ اِخْوَانِنَا فِي فِلَسْطِينَ، وَاَجْمَعْ كَلِمَتَهُمْ عَلَيَّ الْحَقِّ وَالْهُدَى وَالِدِّيْنَ

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيْعِ سَخَطِكَ